

B.A. Semester - 6 (CBCS) Examination**May/June-2021 (OLD COURSE)****SANSKRIT: P22 VYAKARAN(CORE - 22)****Time: 1:30 Hours****Marks: 42****Instructions:**

1. Figures to the right indicate marks.
2. There are five questions in the question paper.
3. Answer any three of the following questions.

પ્રશ્ન.૧(અ) નીચેનામાંથી કોઈપણ એક ગદ્યખંડનો અનુવાદ કરો.

(૦૭)

Que.1(A) Translate any one of the following passage:

(07)

૧. કશ્વન મહારાજઃ આસીત્ તસ્ય રાજભવને કશ્વન વાનરઃ આસીત્ સઃ વાનરઃ મહારાજસ્ય વિશ્વાસપાત્રમ્ અનુચરઃ। એકદા મહારાજઃ અન્તપુરે નિદ્રાં કુર્વન્ આસીત્ ગદા સઃ વાનરઃ નિદ્રાડગતસ્ય મહારાજસ્ય સમીયં ગત્વા વ્યજનેન વીજનં કર્તુમ્ આરબ્ધવાન્ અત્રાન્તરે મહારાજસ્ય વક્ષસ્થલે એકા મક્ષિકા ઉપવિષ્ટા। વાનરઃ વ્યજનેન તાં દૂરીકર્તુમ્ પુનઃ પુનઃ પ્રયત્નં કૃતવાન્ તથાપિ મક્ષિકા તતઃ દૂરં ન ગતા। તદા સઃ મૂર્ખઃવાનરઃ તીક્ષ્ણં યદ્ગમં ગૃહિત્વા તસ્યાઃ ઉપરિ પ્રહારં કૃતવાન્। મક્ષિકા ઉઢ્ઠિય તતઃ ગતા। યદ્ગમપ્રહારેણ મહારાજસ્ય મૃત્યુર્ભવત્।
૨. ધન્યોઢ્યં ભારતદેશો યત્ર કાલે કાલે દેશસેવાયૈ જનહિતાર્થં ચ મહાપુરુષા જીવનં સમર્પયન્તિ। મહર્ષિ દયાનન્દઃ તેષુ એકતમઃ।દયાનન્દસ્ય જન્મ સૌરાષ્ટ્રપ્રદેશે ટંકાનપરસ્ય અમીપે જીવાયુહગ્રામે અભવત્ કરસનજી ત્રિવેદી તસ્ય પિતા। બાલકાલે દયા નન્દસ્ય નામ મૂલશંકર આસીત્યૌવનં પ્રાપ્તસ્ય મૂલશંકરસ્ય બિવાહાર્થં તસ્ય પિતા મતિમ્ અકરોત્ કિન્તુ પિતુઃ ઇચ્છા તસ્મૈ નાકરોત્ અતઃ સ પિતરં ગૃહં ચાત્યકત્ દૂરં નર્મદાતરમ્ અવ્રકત્ ચ। તત્ર ગુરોઃ પૂર્ણાનન્દાત્ દીક્ષાં ગૃહિત્વા સન્યાસી અભવત્।

પ્રશ્ન.૧(બ) નીચેનામાંથી કોઈપણ એકનું સંસ્કૃતમાં ભાષાંતર કરો.

(૦૭)

Que.1(B) Translate any one of the following passage in to Sanskrit.

(07)

- (1) 'પરીક્ષા' શબ્દથી મોટા ભાગના વિદ્યાર્થીઓ ગભરાય છે. વિદ્યાર્થીઓએ આખું વર્ષ મહેનત કરી હોય તો પણ જ્યારે પરીક્ષાઓ નજીક આવે છે ત્યારે તેઓ બેચેન અને અસહાય બની જાય છે. આવી પરિસ્થિતિ સાબિત કરે છે કે પરીક્ષા લેવાની પદ્ધતિમાં ક્ષતિ છે. પરીક્ષાનો સાચો હેતુ વિદ્યાર્થીઓના જ્ઞાન તથા તેનમી બુદ્ધિમતાની કસોટી કરવાનો છે. અત્યારની પરીક્ષા પદ્ધતિ વિદ્યાર્થીઓની યાદ રાખવાની શક્તિની કસોટી કરે છે.

- (1) The word 'Examination' Frightens most of the students. Even though students how worked all through out the year they become nervous and feel helpless when examinations are near. It shows that the examination system is defective. The real purpose of examination is to test student knowledge and intelligence. The present examination system tests the capacity of students, memories.

(2) ભગવદ્ગીતા મહાભારતનો જ એક ભાગ છે. પરંતુ તે તેની રીતે સંપૂર્ણ છે. તેમાં ૭૦૦ શ્લોકો છે. વિલહેલ્મ વોલ હમબોલ્ટે તેને વિશ્વનું સુંદર અને સાચું તત્વજ્ઞાનીય ગીત કહ્યું છે. તેણે ફક્ત ભારતના લોકોને જ નહીં, પરંતુ વિશ્વના તત્વજ્ઞાનને ચાહનારાઓને પ્રભાવિત કર્યા છે. દરેક વ્યક્તિ તેના તત્વજ્ઞાનને વિચારે છે. અને તેનું પોતાની રીતે અર્થઘટન કરે છે. મુશ્કેલીના સમયે તેઓ મહાભારતમાં આવેલ આ તત્વજ્ઞાન તરફ વળે છે. અને તેમની મુશ્કેલીઓનું સમાધાન મેળવવા પ્રયત્ન કરે છે.

(2) The Bhagavad Gita is a part of the Mahabharat, but it is complete in itself. It has 700 verses. Wilhem von thumboldt has described it as the most beautiful and true philosophical song of the world. It has influenced not only the people of India but also philosophy lovers all over the world. Every one thinks about its philosophy and interphets it in his own way. At time of crisis, they always turn towards its philosophy and try to get solution of their difficulties.

પ્રશ્ન.૨ નીચે આપેલા રૂપો ઓળખાવો (કોઈ પણ સાત) (૧૪)

Que.2 Recognize the following grammatical forms. (Any Seven) (14)

૧.લતયા	૨.મતી:	૩.ધેનૂ	૪.ભ્રાતરૌ
૫.ફલાત્	૬.મધૌ	૭.મુનિષુ	૮.મત્યા
૯.ભ્રાતૃન્	૧૦.લતાયામ્	૧૧.ધેનુભ્ય:	૧૨.મધૂનિ
૧૩.મુનૌ	૧૪.ફલેષુ		

પ્રશ્ન.૩ નીચે આપેલાં રૂપો ઓળખાવો (કોઈ પણ સાત) (૧૪)

Que.3 Recognize the following grammatical forms. (14)

૧.કુપ્પ્યાનિ	૨.ક્ષુભ્યેત્	૩.નૃત્યતુ	૪.પશ્મન્તુ
૫.કથયતમ્	૬.પુજયતુ	૭.ચિન્તયેમ	૮.ભૂષયેત
૯.પીડયેયુ:	૧૦.કુળ્યતુ	૧૧.કથયેતામ્	૧૨.તુષ્યાવ
૧૩.પુજ્યાનિ	૧૪.ચિન્તયતુ		

પ્રશ્ન.૪ 'ફદન્ત' નો અર્થ આપી તેના પ્રકારો લખો. (૧૪)

Que.4 Give the meaning of 'Participle' and write its types. (14)

પ્રશ્ન.૫ નીચેનામાંથી કોઈપણ બે વિશે ટૂંકનોંધ લખો. (૧૪)

Que.5 Write short notes on any two of the following. (14)

૧. દશમત્રણપરિચય:।
૨. કર્મણિપ્રયોગ અને કર્તરિપ્રયોગ
૩. ઉપસર્ગા:।
૪. અવ્યયાનિ।
